

## **TĒEDB TAOR SOAB** zāmsgā na n sōngā yāmb t. y

**ZĒK Y KOOM-KOGOLGĀ PEELĀ N KOK  
SLIG-SŌNG PĒSEMĀ**



Zāms-koensā yaa raop la pagb nins sēn  
mi t.  
Wennaam boola bamb t. b maan bamb dāni  
kōngā pugē wā yīngā.

Yaa Wennaam sebr koes zāmsg pis-naas  
la a nu sēn na n kit t. yāmb segl y  
mens n paam n zāms neb a taaba. Dat n  
togs t. yaa zāmsg a yembr dasem a  
yopoe faa, hal n gū kiis piig la a  
yiibu.

Yāmb tōee n paama a sebrā sēn ya  
zāms-m-meng sebre, la a bee ne  
ordinateur diski.

Sen paas me, yāmb tōee n boola tōnd y  
tēngē wall y wēnd-doogē wall y sulle,  
wall y misēo zīigē, t. d wa n maan  
zāmsg ne yāmb dasem a yopoe-poe a  
tāabo, la d tēedame t. nin-yēnd me  
sā n dat sōngre, d tōee n zēmsa taaba.

## **1. SEBRĀ KOE-ZUTU**

### **1 - TL VLMD SLIG-SŌNG PUGĒ**

- 1 Yōg zood ne Slig-sōngo
- 2 Slig-Sōngo, y zīig be neere
- 3 T. ken ne Wennaam pāngā
- 4 Zāms-y tōnd d sēn na n pws toto
- 5 Sligā zabr svuga
- 6 Noore, neb sēn wūd a vōore
- 7 T. d yi kōmē n t. ke t. gre
- 8 Tēeb yaa bōe?
- 9 Tēeb sēn sersed tāense
- 10 Wēnd-doog neb sēn tūnd bii, b. b  
zīime?

- 11 Zusoaba, yāmb mi t. kon y. a woto  
ye!
- 12 Kit t. Wennaam pāngā tūne
- 13 T. bang Wennaam kōm yāmb yīngā
- 14 Bark bii, b. kāabgo?
- 15 Mam yaa Zusoab sēn maagd foom

## **TAOR SOAB TUM SĒN SŌNGDA**

- 16 Wennaam yākdā nebā wān-wānā?
- 17 Taor soab bii, b. naaba?
- 18 T. yēbg Wennaam boollā zugu
- 19 Seglg tōogo
- 20 Seglg naam r. ub yīngā - a David
- 21 A Tūmote, taor soab sēn ya  
bi-biuga
- 22 Yāabo la y. brendo
- 23 T. wum Slig-sōng pidbā, wall tikra  
vōore
- 24 Yam sēn yit Wennaam nenge
- 25 Bāane, taeb pugē
- 26 T. naag taab n tōoge, wall y. f  
ye n ka tōoge?
- 27 Pugsadba, Sanem la Yvure
- 28 Wēnd-doog vigilgu
- 29 Saagr sēn na tōog n pidsi
- 30 Mam ya n yaame

## **2 - A ZEZI TEN-TUMDE**

### *2.1 Dāni d sēn tog n paam a Zezi yīngā*

- 31 Yāmb na reeg pāngā
- 32 Bamb na n zombā yugmā n wa
- 33 Ten-tūnd sēn ya kāsēngā yaa bōe?
- 34 A Zezi ten-tūndā rōnna zamaana
- 35 Kōeegā sēn na n ka tae la a sēn t.  
sāage
- 36 Bomb nins b sēn kāab a Abrahamā

### *2.2 Ligdi, a Zezi ten-tūndā pidsg yīngā*

- 37-38 Zaab-noog tūntūndb yaoodo
- 39 T. zomb yugēnd ne kūn a tā
- 40 Wennaam soolom laog baocbo
- 41 Malegse, Babilon la Rōngā
- 42 T. zāms kārēn-biis tara pāngā
- 43 Bark bee naong rāmbā zutu
- 44 B paama tikr naong rāmbā yīngā
- 45 Dāni wā tens sāamame

Yaa a Les Norman n gulse  
t. THE dci TRUST  
kō gulsgā ligdi  
Telefon ne fax Angilintōere  
0602 422775

Tond adres yaa:  
AEAD  
01 BP 4326 Ouagadougou 01  
Burkina Faso  
Tél + Fax (226) 30 35 42

## S INGRE KOEGBA

**NE Y WAOONGO!** Tond sour yaa noog ti tunig seb-konga n seg yamba.

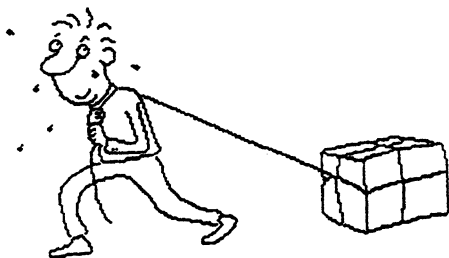
Wennaam sebra rees paalg a yembr b sen boond ti "The Message" puge, b lebga Matye 28,19 a woto:

"Wennaam koo maam noor la b yeel maam ti m taas-y gom-konga: Keng-y n zams-y ned faa yamb sen sege, sen pe la sen zara, vi-kanga puge, n lis bamb ne yembr-taab-puge wa yvare: Ba, la Biribla, la S.ug-Songo.

Re poore, zams bamb ti b sak n maan bomb nins faa mam sen dag n togs yamba. Y sa n maan a woto, mam na n zinda ne yamb daar o daare, hal ti ta wakat saabo."



Na n tou soy wusgo, la zams-kaensa yaa tond v.uma kibay. Tond menga kend ne a Zezi wa puge, wakat keere, so-palempaas keer mi n zindame. So-palempaag faa talla voor tond menga yinga.



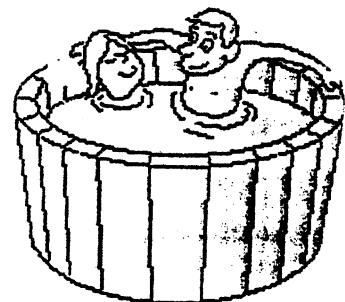
Sen na yulg la gulsga ligd booge, la ti seba temb ne posta ligd me boog. n zems nugu, yit tile ti tond guls koe-zuta bala, ti zams faa da yulg seb-vao-neng a yembr wall a yiib ye.

Laado la nintam la yuya la zias wusg sud paoga gulsga puge ti ka noom-d ye. Toe ti daar wa zind ti d. zi n yuud kafe ne taab ti d togs-y kibaya. Mos-mosa wa, Zuscaba na n songa yamb ti y ya mamsed y toore, sen na kit ti koe-zuta y. venes y buuda goam puge.

Tond datame ti yamb togs neb a taab wusg y sen toe teka, wa a Pol sen yeel a zoa wa sen ya bi-buga 2 Tunote 2.2 puge t'a maana. La d boosda yamb ti sen deng renda, bi y maag y mens n karem verse ramba sen be seb-vao-nensa faa zutu, pousg puge, hal ti y na bang bamb ning tond sen data sud-suda, la y tall teeb wakat ning y sen na n gom ne neb a taaba. Yamb sa n ka segl y mens soma, neba faa na n bangame.



Tond puusda ned faa sen na n kara-a seb-kanga wa yinga. Y sa n wa rat n guls tond n bao sagelse, baa sen ya wakat ning faa, y toee n guls-d lame. La d yetame ti Wend na ning b bark nins sen be yood n y.ud faa wa y zutu.



bal bii, b. b yaa ned sen ya  
nin-kaseng meng-menga?

Kaab-kudga puge, b puda Stug-Song  
yell naoor 90, ne yvy toor-toor 18.  
Kaab-Paalga puge, b sen pud b yella ka  
paog naoor 260 ye, la ne yvy totoy  
39. Yaa 2 la 3 Za bal n ka gom  
Stug-Song yell veeneg ye. Sa n ka  
re, sen sung ne Sungr 1 hal n taag  
Venegr 22, «Stug-Song ne Pug-paalga  
yetame ti: wa!» Naoor wusgo, mam  
yeelame ti mos-mosa wa, tond vii Tuuma  
29 puge, ti boe, tuuma sebra b sen  
tog n boond ti Stug-Song tuuma sen wa  
n na n baas sapitr 28 wa, yaa bamb sen  
ket n be tvumd zugu, la ka sen maan n  
sa ye.

Tuuma 2.1-4 wilgda tond b sen pudg  
Stug-Song neba zut toto, wa a Zowel  
sen pind n togs pind-n-bangr gomd hal  
yuum wusg sen deng woto. Ka tile ti  
tond leb n yals n gu-b ti b wa ye.  
Tond tek yaa d reeg bamb bala, la d  
puus-b ne b waongo. Bamb yaa  
Wennaam tuntuud sen tvumd maam la  
yamb puge, la duni faa puge dunna.

A Poll yeelame ti tond ka tog n zi a  
Svtaan silma ye. A silm a yembr tond  
sen mi veeneg yaa ti kit tond kel n  
pa lik puge Stug-Song yella weenge,  
wall a kit ti tond ke no-koesm puge  
a poore. 2 Korent ramb 2.11

De yinga Stug-Song sud yaa Wennaam  
pang bala?

Wennaam guls-somya yeta tond ti  
boe? B pus n ka gomd n teesd be sene  
ye. Yamb kon ya Wennaam pang sen tused  
ned yell ye. Mi n yaa kaoronda bal  
n teed ti Stug-Song yaa pang bal  
sen ka maand baa fu. La wakat keere,  
neba bee zulem puge, b sen ka paam  
zams-song yinga. Ad bamb keer sen kit  
ti neba ka wumd a vora:

Ned ka ne Stug-Song ye, la b tvumdame.  
Bamb yaa Zusoaba vusem. Ezayi 40.7  
Bamb yaa sobg ning b sen gom a  
yell Za 3.5-8 puge wa.  
Yaa wa b yella yaa yel-soalm ned  
sen ka toe n bange, la sen ka toe n  
ya. Re ka songd neba ti b tags ti b  
yaa ned ye. La Wennaam me yaa Stuga,  
la ka toog ne tond ti te ti bamb yaa  
ned sud-sud ye. Za 4.24

Sen paase, tond yata b sen mamsed  
Stug-Song ne bamb totoya.  
Wa koom, Za 7.38; wa bugum, Tuuma  
2.3; wa sobgo, Ezekel 37.9-10;  
wa meenem, Yuum-song 133.3t; wa  
kaam, Luk 4.18, wa malwalle, Matye  
3.16; wa bande, Efesz 1.13; wa  
kocega, 1 Dmdamb 19.11-13; wa  
nug-bila, Luk 11.20; wa daenem  
biisi, Rom 8.23; wa bamb b sen  
bingi, 2 Korent ramb 1.22; wa  
fuugu, Luk 24.49; Bu-kaoodba 6.34. B  
mamseda bamb ne bamb sen pidi, sen  
ta la sen zems zanga, Venegr 1.5

Mamsed ka songd tond ti d tags ti b  
yaa ned ye. La b d da ym ti b  
boonda a Zezi me ti Pe-bila,  
Piig-kugri, Gugemd ye. La tond zi  
n samb ne a Zezi yaa ned sud-sud ye.

Yaa toog ti ya gom-bil ning sen  
yaa «stuga» ninsaalb zagse  
Neba minima ba la biig yuya. La  
Wennaam rooga goam puga, Stug-Song  
yvuur me naagdame. Matye 28.19

Wennaam sebra wilgda tond ti malegsa  
ne zindamba yaa neb sen sud be n tar  
b nedemdo, baa ne b sen ya silsa.  
Ninsaal menga tara stug sen paad  
wakat sen kon sa, n paas ying la  
vium-stug sen ka welgd n basd taab  
ye. Stug-Song yaa Stuga, la re ka kit  
ti b ka ned ye.

Neba sen ka wumd a vora wata ne boe?

Tond kongda zood lagen-songo. Wennaam  
dat n paama zood lageng ne tond ned  
kam faa, la yaa ne Stug-Song sen  
be tond puge n ya tond zoa, la d  
soangda, la d belsda la b maand zooda  
ne tondo. Ninsaal toe n teega  
ba-vuga, la a ka toe n teeg pang sen  
be ni n ka tumde laelae.

Tond yiisda waoogr ning Stug-Song  
sen togd ne-wa.

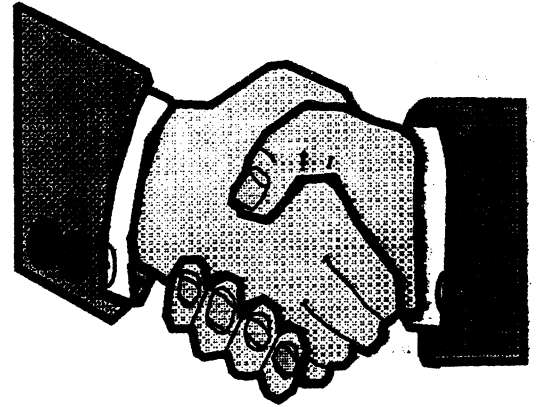
Angilind Wennaam sebr a ye King  
James sen kit b lebga puge, wakat  
keere, b sa n gomd Stug-Songa yelle,  
b yetame ti «renda» (wa b yaa bamb  
bala), la re ka soma baa bilfu. Wakat  
faa, a Zezi sa n na n gom Stug-Song  
yelle, yaa ne waoogre, b sen ya ned  
sen sek zoes yinga. Bag a Suno ka  
wum renda ye, renda n kit t'a dag  
n dat n da «panga.» Tuuma 8.18

## A Les ne a Pilar Norman

A Les Norman sen bang Zusoab a Zezi wā yaa yuum piig la a nii mosā. A Pilar tūda a Zezi sen sung yuum pis-tā sen looge. Wakat wusgo, bamb songa ne kom-biis tūma, la koe-nooga moonego, la taor dāmb tigind pus b tenge wend-dooge. B tum-b la ten-zens tū b tū maan tūma. B zamsa neb la b maan songr tūm Angilinteer la koom runde tens me. Bamb tara koamb a tāabo. Runna, b tara b wend-doog n kēed be soma, la baosgo, neb boond-b lame tū b kēnd zīis wusg n songd wend-doto, la sula, la ten-tūmba.

## 1. TĪ VĪLMD SĪLG-SŌNG PUGĒ

### 1. YŌG ZOOG NE SĪLG-SŌNGO



#### TĪ bāng ned a taab-n-soaba

Pipi bamb a taab nins tond sen na n yā Wennaam sebrā pugē wā n ya bamb nins fāa sen na n puglā yēgre. Naor wusgo, Kirist teedba ningda taab bark ne pīnd-pīnd pūsg sen yet tū yaa: "BĪ tond Zusoab a Zezi Kirist barkā, la Wennaam nonglōmā, la zood lageng ne SĪlg-Sōngā zīnd ne yāmb fāa." 2 Kor. 13.14

Gomd ning d sen dees n yeel tū zoodā, a ne gerk goam yaa koynoyniya, sen dat n togs tū lagem-taaba, tūnd-n-taare, pu ne taaba. A Benny Hunn sen ya Amerik pasteer gulsa sebr sen boond tū «SĪlg-Sōng, ne y yibeoogo», n gomd ned sen na n bāng tū SĪlg-sōng yaa zoa yelle. A gomdā yaa sūda. Mos-mosā wā, neb nins sen teed SĪlg-Sōng pidb la a kūnā, n be dūni gill fāa pugē wā mii SĪlg-Sōng pangā yelle, n kē SĪlg-Sōng kūnā pugē n dugda, la b wilgd SĪlg-Sōng biisā. La neb a wan n mi tū SĪlg-Sōng yaa zoa meng-menga, la tū tond pūsdame n kot bamb tū b yū tond ned kam fāa zoa?

Yuum bilf sen looge, ned n sok maam tū rē yīngā mam miime tū SĪlg-Sōng yaa mam zoa? Sok-kong kitame tū mam yik n bao Wennaam sebr zīiga. Mam tog n veneg n togsame tū mam dag n mii bamb yūre la b belema, la mam dag n ka mi tū bamb yaa zoa, wa ned sen tar zood ne a to ye. Rē kitame tū mam sok n meng yaa: SĪlg-Sōng yaa pang

De yinga Slug-Song tara yale nins faa ned sen tara?

Ned sud-sud tond sen toe n paam lagem-n-taar ne-a tog n tara yam la suuri.

De yinga Slug-Song tara yam?

Yama rat n togsame t. b mii b sen na maane, la b tagsdame, la b magda yela. Rom damb 8.27 ne 1 Korent ramb 2.10-13 yetame t. boe? N-ye, bamb tara yam.

De yinga Slug-Song tara ratem?

B sa n gomd datem yelle, dat n maan bamb bee be, yam-yakre la dat n paam bambu, la yak yam t. na yu, la mi f sen maanda voor faa bee be. 1 Korent ramb 12.11 yetame t. boe? N-ye, baa ne bamb datem sen ya yembr ne Ba la biribla, Slug-Song me tara b toore datem.

De yinga Slug-Song tara suur manesem?

De yinga bamb nins sen maanda slusda bamba? De yinga b suur toe n loee ne bambu? De yinga nongloma ka suur manesem ning sen tar pang n yud faa? Rom 15.30. La Rom damb 8.26,27 sen gomd woosg la sir weeba yella, ka nonglom n kut t. ya woto suda?

N-ye, Slug-Song sud yaa ned sen ya kaseng wusgo, la b yaa Yembr taab pugé wa ned a yembre, wa tond sen toe n ya Wennaam zaka neba sodgre wa. Matye 28.19; 2 Korent ramb 13.14. Bamb yvura la Slug-Songo, la ka Slug-Songa ye, wa a Zezi yvur sen ka Zezi-ninga.

Wakat faa, a Zezi sa n gomd Slug-Song yelle, b gomda b yell wa neda. Gomd a yembr bal pugé, a Zezi goma Slug-Song yell n yeel t. «bamba» naoor pisi la a nu. Za 16.7-15

Sen paase, a Zezi boonda bamb ne yvy neb sen paanda: Belsd sen v. yamb pugé la mam me pugé. Bamb yasa Wennaam seege n yokd seeg yamb yinga, Za 14.15-17. Bamb lagemda ne tond n zabd ne pan-komsem la komsem. Rom damb 8.26

Ne a Zezi karen-biisa, Slug-Song watame n na n legb a Zezi bamb pugé. Bamb na n leda a Zezi meng ziige, la bamb sen ya slug yinga, bamb toe

n lagem n bee karen-biisa faa pugé wakat a yembre. Bala, bamb ka tar ying wa a Zezi sen dag n tar n ka toe n be ziig faa wa ye.

Slug-Song tuum yaa ned tuuma

Bamb tundame, 1 Korent ramb 12.11; bamb baodame, 1 Korent ramb 2.10; bamb gomdame, Tuuma 13.2; bamb kuta kaseto, Za 15.26; bamb zamseda neba, Nehemi 9.20; n wilgd ned a kongre, Za 16.8-11; n puusde, Rom damb 8.26; n tet neba, Matye 4.1; n tet neba sud pugé, Za 16.13; bamb waoogda a Zezi, Za 16.14; n wat ne dogem paalga, Za 3.5-6; n bilgd goama, Sungr 6.3; bamb tunda neb ne koeese, Ezayi 48.16; n boond neb Wennaam tuumd yinga, Tuuma 20.28; n tet neba b tuuma pugé, Tuuma 8.29; la b kot kuuni, 1 Korent ramb 12.7-11.

Slug-Song tara b suur manesem me.

Ned toe n beeg-b lame, n tuus-ba, n yag-b ziri, n paog-ba, n kiis-ba, n mak-ba, n kiis-ba. Efeez ramb 4.39; Ezayi 63.10; Hebre 10.29; Tuuma 5.3; Matye 12.31; Tuuma 7.51; 5.9; 1 Tesalonik ramb 5.19

Yowa faa voor yaa boe ne maam?

Mam sa n toe n maana zood meng-meng ne soab ning mam sen maan kaadem ne-wa, la ne ned ning sen v. roog a yembr ne maama, mam toe n maana zood n yud ne ned sen ya Wennaam, ned tond sen toe n teege, la sen ya zoa sen nong maam, n v. mam pugé la b nong n tunig maam n tume.

Bamb somnema soogda mam tagsga zanga, n kudte t. mam me toe n lebg soma. 1 Piyeer 1.15. Mam z. n y. m yembr ye. 2 Korent ramb 13.14. Bamb tara bamb totoy sen ka set n na n pu. ne maam, n zemsd ne yel nins sen be mam taora. Ezayi 11.2-4; Luk 4.18

A kon tol n y. t. lae ne maam t. m mao n maan Wennaam tuunda ye, yaa m bas bal t. Slug-Song maan b tuunde. Bala, yaa Wennaam Sluga bal n toe n maan Wennaam tuumd sen yaa t. wilg ned a kongre, la turlum, la buud yelle. Za 16.8

A Poll yeela tond t. tond tuumd kaab-paalga pugé yaa t. tum ne Slug-Songo. 2 Korent 3.6

Tuum-kongá yaa naana wusg n yúd  
tuumd ninga la tagsg ning Kaab-kudgá  
maan-kudba sen da tog n maaná.

## 2. SLIG-SONGO, Y ZIG BE NEERE!



*Wa-y mam dooge wa, n pid ro-pusa faa*

Tond kon tol n toog n viumd  
Kirst-téed vium sen waoogd Wennaam,  
ti ka yi ne Slig-Song songr abada.  
Viuma sen tog n yi toto wa yúda  
ninsaal sen tõe n maane. Yaa tile ti  
tond paam Wennaam pangá d puge.  
Kirst-téed kud kéer tagsg ne ned  
sen paamd Slig-Song toto, la f sen  
paamd-b zig ningá tõe n yaa  
toor-toore, la sen sambd-b ne «b tog  
n paama Sligá songrá» soor paodame.  
Wakat faa, mi n sak-y n kelg-y neb a  
taaba tagso, la wakat faa me,  
teeg-y ti beyá kuusr bee neba goame  
wa la b sen téed ti b yúda neb a  
taabe wa.

B kaaba bamb ligg a to, *Tvuma 1.4-8*  
B sen lebg gom-bil ning n yet ne moor  
ti liggá yaa «baptizo», sen dat n togs  
ti lis zanga, la ka koom mesb bal ye.  
A ka «baptisma» wa sen be Efeez ramb  
4.5 puge, sen dat n togs ti ying liggá  
ye. A le ka «baptismos» wa sen be  
Hebre ramb 6.2 puge n dat n togs ti  
yulgrá ye. B na n lisa yamb zang  
fast Slig-Songá puge.

Yaa d ba wa n kaab Slig-Songá  
Kaab-kudgá puge, Sligá dag n bee  
Wennaam neba zutu, la ka b puse ye, wa  
a Moyiis ne a kasemdamba nenge, *Sodb*  
*11.23 puge wa*. Baoosgo, neb n zind be  
ti b yella yi toore, wa a  
Betsaleyel ne a Zozoe, *Yikri 31.3 la*  
*Tood 34.9*. Ges-y bamb nins Sligá sen  
maan bamba!

Wennaam no-reesdba goam puse, y tõe n  
yaa Wennaam sen kaab Slig-Songá  
veenega.

Karem-y Ezayi 32.15, la y ges a sen yi